

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non acid electrolytes - Secondary sealed cells and batteries for portable applications - Part 2: Nickel-metal hydride

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 61951-2:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 61951-2:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 61951-2:2017 consists of the English text of the European standard EN 61951-2:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 16.06.2017.	Date of Availability of the European standard is 16.06.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 29.220.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non
acid electrolytes - Secondary sealed cells and batteries for
portable applications - Part 2: Nickel-metal hydride
(IEC 61951-2:2017)

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à
électrolyte non acide - Accumulateurs étanches pour
applications portables - Partie 2: Nickel-métal hydrure
(IEC 61951-2:2017)

Akkumulatoren und Batterien mit alkalischem oder anderen
nichtsäurehaltigen Elektrolyten - Tragbare wiederaufladbare
gasdichte Einzelzellen - Teil 2: Nickel-Metallhydrid
(IEC 61951-2:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-04-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 21A/623/FDIS, future edition 4 of IEC 61951-2, prepared by SC 21A, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes, of IEC/TC 21 "Secondary cells and batteries" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61951-2:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be (dop) 2018-01-26
implemented at national level by
publication of an identical national
standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2020-04-26
standards conflicting with the
document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61951-2:2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights

Endorsement notice.

The text of the International Standard IEC 61951-2:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60051 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60051 (series).
IEC 60086 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60086 (series).
IEC 61434	NOTE	Harmonized as EN 61434.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-482	2004	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) -- Part 482: Primary and secondary cells and batteries	-	-
IEC 60086-1	-	Primary batteries - Part 1: General	EN 60086-1	-
IEC 60086-2	-	Primary batteries - Part 2: Physical and electrical specifications	EN 60086-2	-
IEC 61959	-	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Mechanical tests for sealed portable secondary cells and batteries	EN 61959	-
IEC 62133-1	-	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications - Part 1: Nickel systems	EN 62133-1	-

CONTENTS

FOREWORD	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Parameter measurement tolerances	9
5 Cell and battery designation and marking	10
5.1 Cell and battery designation	10
5.1.1 Small prismatic cells and cylindrical cells	10
5.1.2 Button cells	11
5.1.3 Batteries	12
5.2 Cell or battery termination	12
5.3 Marking	12
5.3.1 Small prismatic cells and cylindrical cells	12
5.3.2 Button cells	13
5.3.3 Batteries	13
5.4 Exemption of wording	13
6 Dimensions	13
6.1 Small prismatic cells and cylindrical cells	13
6.1.1 General	13
6.1.2 Small prismatic cells	14
6.1.3 Cylindrical cells	14
6.2 Button cells	16
6.3 9 V type nickel-metal hydride batteries	17
7 Electrical tests	18
7.1 General	18
7.2 Charging procedure for test purposes	18
7.2.1 Charging procedure for cell	18
7.2.2 Charging procedure for battery	18
7.3 Discharge performance	18
7.3.1 General	18
7.3.2 Discharge performance at 20 °C	19
7.3.3 Discharge performance at 0 °C	20
7.3.4 Discharge performance for rapid charge cells (R cells)	21
7.4 Charge (capacity) retention	21
7.5 Endurance	22
7.5.1 Endurance in cycles	22
7.5.2 Permanent charge endurance	25
7.6 Charge acceptance at constant voltage	28
7.7 Overcharge	28
7.7.1 Small prismatic, L, M, H, X, LS or MS cylindrical, and button cells	28
7.7.2 LT/LU, MT/MU or HT/HU cylindrical cells	29
7.7.3 J cylindrical cells	29
7.7.4 JT cylindrical cells	29
7.7.5 R cylindrical cells	30
7.8 Safety device operation	30
7.9 Surface temperature limitation device operation (for S cell only)	30

7.10	Storage.....	31
7.10.1	Button cells or batteries, small prismatic cells or batteries, cylindrical cells or batteries	31
7.10.2	Button cells or batteries, small prismatic cells or batteries, cylindrical cells or batteries (high recovery type)	32
7.11	Charge acceptance at +55 °C for LT, MT or HT cylindrical cells	33
7.12	Trickle charge acceptance for JT cylindrical cells	34
7.13	Internal resistance	34
7.13.1	General	34
7.13.2	Measurement of the internal AC resistance.....	35
7.13.3	Measurement of the internal DC resistance	35
8	Mechanical tests.....	36
9	Safety requirements	36
10	Type approval and batch acceptance.....	36
10.1	General.....	36
10.2	Type approval	36
10.2.1	Type approval for small prismatic cells and button cells	36
10.2.2	Type approval for cylindrical cells	40
10.2.3	Type approval for batteries	42
10.3	Batch acceptance	43
	Bibliography.....	45
	Figure 1 – Jacketed cylindrical cells	14
	Figure 2 – Jacketed small prismatic cells	14
	Figure 3 – Jacketed cells dimensionally interchangeable with primary cells	15
	Figure 4 – Button cells	17
	Figure 5 – 9 V type nickel-metal hydride batteries	17
	Table 1 – Dimensions of jacketed small prismatic cells	14
	Table 2 – Dimensions of jacketed cylindrical cells dimensionally interchangeable with primary cells	15
	Table 3 – Dimensions of jacketed cylindrical cells not dimensionally interchangeable with primary cells	16
	Table 4 – Dimensions of button cells.....	17
	Table 5 – Dimensions of 9 V type nickel-metal hydride batteries	18
	Table 6 – Discharge performance at 20 °C for small prismatic cells and cylindrical cells	19
	Table 7 – Discharge performance at 20 °C for button cells.....	19
	Table 8 – Discharge performance at 20 °C for batteries	20
	Table 9 – Rated capacity (mAh) compliance test (example)	20
	Table 10 – Discharge performance at 0 °C for small prismatic cells and cylindrical cells	21
	Table 11 – Discharge performance at 0 °C for button cells.....	21
	Table 12 – Endurance in cycles for small prismatic, button and cylindrical cells not dimensionally interchangeable with primary cells	22
	Table 13 – Endurance in cycles for H or X cells	23
	Table 14 – Endurance in cycles for X cells	23
	Table 15 – Endurance in cycles for HR or XR cells	24

Table 16 – Endurance in cycles for cylindrical cells dimensionally interchangeable with primary cells	24
Table 17 – Permanent charge endurance for L, M, H or X cells	25
Table 18 – Permanent charge endurance for LT, MT or HT cells	26
Table 19 – Permanent charge endurance for LU, MU or HU cells	28
Table 20 – Overcharge at 0 °C	29
Table 21 – Capacity deterioration due to storage period for cells or batteries	32
Table 22 – Capacity deterioration due to storage period for cells or batteries (high recovery type)	33
Table 23 – Charge and discharge at +55 °C	34
Table 24 – Trickle charge acceptance for JT cylindrical cells	34
Table 25 – Constant discharge currents used for measurement of DC resistance	36
Table 26 – Sequence of tests for type approval for small prismatic cells	37
Table 27 – Sequence of tests for type approval for small prismatic cells (high recovery type)	38
Table 28 – Sequence of tests for type approval for button cells	39
Table 29 – Sequence of tests for type approval for button cells (high recovery type)	40
Table 30 – Sequence of tests for type approval for cylindrical cells	41
Table 31 – Sequence of tests for type approval for cylindrical cells (high recovery type)	42
Table 32 – Sequence of tests for type approval for batteries	43
Table 33 – Sequence of tests for type approval for batteries (high recovery type)	43
Table 34 – Recommended test sequence for batch acceptance	44

Preview generated by EVS